

N^{ro}. 14 ші 15.



1839.

(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 9. Aprilie.

Т Р А Н С І Л В А Н І А .

Б р а ш о в , 19. Априліе к. н. Зіоріае аче-
стїї зіае петрекуте де шн черїѡ атжт де лім-
педе сенін, асіа лші антїнесесз песте ної
стрзабчітоареле саае арїїї де азѡр, кннд ек-
вїтеле треасквїлор рзсвнсе де аналїї пз-
реці аї Карпацілор ноцрї де о парте, іар
де алта андвлатїорїѡа тон а мѡзічїї рзсв-
нате пе тоате ѡліціае де капела (банда) че-
тзції, децентжндвне антре нїше сімтіменте
пайне де мѡлїсміре, не адвскрз амїнте де
одатз, кѡмкз ачеаста есте сзрзвтоареа Ма-
естзції саае а преанзалатѡлї шї преавнѡ-
лї нострѡ Ампзрат шї Прінц Домніторїѡ
Фврдїнанд І-леа, антрѡ каре авем озї прз-
гнїм нацїреа лї чеа ферїчїтз шї ферїчїтоаре
де 32 міліоане дїн оменїме. Тоате плаसेае
лзквїторїлор ноцрї сімцеа ачеаста; еї аце-
пта кѡ нерзвдаре чеасѡ, ан каре апро-
пїндвсз ла алтарїѡа челвї Преаналт, сз версє
рѡгзчїѡнї фїіешї пентрѡ вѡнѡ шї андвратѡ
озѡ Монарх. Ла 9 1/2 чеасврї дої дд. Ценерарї
корѡа офїцерїлор гарнїзонѡлїї де аїчї,
фрѡмосѡа корп ал офїціалїлор Магістратѡлїї,
амерзкації ан галз, сѡташїї четзції ан ржнд,
преоці дїн тоате релїціае, тїнерїмеа школа-
стїкз шї кѡ о мѡлїме дїн народ їнтрарз
ла еїсерїка католїчїлор парохїалз, ѡнде сз-
вжршїндвсз сф. жзрфз пентрѡ ачела, кѡї
ера сфїнцїтз ачеастз зі, дѡпз рѡгзчїѡнї
ферїнцїї претрїмїсе сѡѡ кжнтат їмнѡа обїч-
нїт: „Segen Oestreichs hohem Sohne“
ш. ч. л. (Доамне каѡтз кѡ ѡдвраре ш. ч. л.)
антрѡ ачела баталїонѡа дїн гарнїзон комз-
нат де парадз ан мїжлокѡа пїації, ла мї-

нѡтеле хотзрате фзчеа сз сз кѡтремѡре
аерѡа стржмторат антре мѡнцїї де тѡнетѡа
салвелор ешїте дїн цзвїае кѡторѡа сѡте де
солдаци. Парада де зіоа саѡ їспрзвїт; аар
мнѡ вѡкврїа шї вїїае сімтіменте а народѡ-
лїї сз веаеа кз нѡшїї аѡлз хотлар, нннд дѡ-
пз депзртареа солрелїї дїн орїзонѡа нострѡ,
ѡліціае четзції сз амерзкарѡ ан алтз лѡ-
мїнз сімсол ал кредїнцїї шї ал сѡпвнерїї
ноастрє. Нїчї одатз нѡ кред сз фїе фост
четатеа ноастрз атжт де фрѡмос їлѡмінатз;
кїнѡа Маестзції саае ера пѡс де прївїре ла
маї мѡлте локврї. Ан мѡрїїтѡа сзрїї сз
авїрз маї нїнте саае ноаз дате де мїлі-
ціа дїн гарнїзон. Народѡа асїа саѡ трас ан
кап де ноапте антре стрїгзрї везелодсе ла
лзкашеле саае. Аша сѡѡ сзвжршїт пентрѡ
ної ачеастз зі стрзабчїтз, каре фїе, ка
мѡлїї ферїчїї анї сз нїсз антоаркз Іарз,
адвкжндвне амїнте тотдеасна де вѡнзтзціае
пзрїнцїешї че ле прїїмїм ан тоатз времеа
дела преа ѡдвратѡа нострѡ Домн шї Ам-
пзрат!

Б р а ш о в , 17. Апр. Ан зіоа ачеаста
саѡ сзвжршїт сфїнцїреа (тжрносїреа) ноазлор
органе дїн еїсерїка чеа маре а Протестанцї-
лор фзкѡте де Карол Аѡгѡст Бѡххолоції, дїн
Берлїн. Преїкаціа кѡ ачест прїаїж ростїтз,
кжнтелїае еїсерїчїешї релїціоасе шї челеалате
антокмірї мѡзікале аѡ мжнзїат преа мѡлат
пе атжтеа сѡте де оаменї дїн тоате релї-
ціае кѡ карїї сз ѡмплаѡсз ачча еїсерїкз атжт
де маре шї ларгз. Антрѡ адевзр, ачесте ор-
гане сжнт ѡн продѡкт артїстїк, каре ан па-
тріа ноастрз ан фелїѡа ачеста фак о епохз
ноаз. В нздежде, кѡмкз пентрѡ пѡелїкѡа

НЕМЦЕСК СЪ ВА ФАЧЕ О ДЕСКРИЕРЕ МАЇ ПЕ ЛАРГ АА ПОМЕНІТЪЛЪІ ІНСТРУМЕНТ МЪЗІКАЛ, КАРЕ АНЕВОЕ МАЇ АРЕ О ПЪРЕКЕ АН АМПЪРЪЦІА АЪСТРІЕІ, ДІН КАРЕ СЪ ВА КЪНОАЩЕ ПЕ КЪТ САЪ ФЪКЪТ АІЧІ ДЕСТЪЛ КЪВІНТЕЛОР ПРОРОКЪЛЪІ ДАВІД, „ДЕ А ЛЪЪДА ПЪ ДОМНЪЛ АН СТЪРЪНЕ ШІ АН ОРГАНЕ.“

— АН АНЪЛ ТРЕКЪТ 1858 АЪ МЪРІТ АА БРАШОВ (СОКОТІНАЪІ ШІ ТООТЕ МАХАЛАЛЕ ШІ СТЪПІНІЛЕ) 735 ОАМЕНІ, АДЕКЪ 394 ПАРТЕ КЪРЪКЪТЕАСКЪ ШІ 341 ФЕМЕІАСКЪ, АЪНЪ КЪМ СЪ АРАТЪ ДІН ПРОТОКОАЛІЛЕ ОФІЦІАЛЕ ШІ ДОКТОРЕЦІ. АНТРЕ АЧЕЦІА ФЪСЕРЪ 229 ПРЪНЧІ МАЇ МІЧІ ДЕ 8Н АН ШІ 204 ПРЪНЧІ ДЕЛА 1 ПЪНЪ АА 10 АНІ. ІАРЪ АН ВРЪКЪТЪ ДЕ 61—70 АНІ АЪ МЪРІТ 56, АН ВРЪКЪТЪ ДЕ 71—80 АНІ 49, АН ВРЪКЪТЪ ДЕ 81—90 АНІ 14 ШІ ДЕЛА 91 ПЪНЪ 99 МЪРІРЪ 3 ОАМЕНІ — ЧЕІ МАЇ МЪЛЦІ ОАМЕНІ АДЕКЪ 80 АЪ МЪРІТ АН АЪГЪСТ ШІ ЧЕІ МАЇ ПЪЦІНІ, АДЕКЪ 50 АН ІЪЛІЕ. ДЕ АЛТМІНТЕРЕА ШІ АН АНЪЛ АЧЕСТА АЪ МЪРІТ ПРЪКЪМ ШІ АЛТЪДАТЪ ЧЕІ МАЇ МЪЛЦІ, АДЕКЪ 148 АН ЕКТИКЪ, ІАР ДЕ КОНЕЪЛСІІ 79, ДЕ САЪВІЧІЪНЕА ВЪТЪРЪНЕЦЕЛОР 71 ШІ ДЕ ТЪСЪ СЕАКЪ 68 ОАМЕНІ. ДОАЪ 8ІДЕРІ ДЕ СІНЕ ШІ ТРЕІ МОРЦІ НЕНОРОЧІТЕ АНКЪ СЪАЪ АНТЪМПЛАТ.

ТІМІШЪЛ ДЕ СЪС, 19. АПРІЛІЕ ПРЪКЪМ АН ТООЦІ АНІ, АША ШІ АН АНЪЛ АЧЕСТА САЪ СЕРВАТ ЗІОАЪ НАШЕРІІ МАЕСТАТЕІ САЛЕ АНЪЦАТЪЛЪІ НОСТРЪ АМПЪРАТ КЪ КЪВІНЧІОСА ЦЕРЕМОНИЕ. АА 10 ЧЕАЪРІ ДІМІНЕАЦА САЪ ЦІНЪТ АЪМНЕЗІАСКА САЪЖЕЪ, ШІ ТЕ ДЕЪМ; КЪТАНЕЛЕ КАРЕ СПРЕ АПЪРАРЪКЪ КАРАНТИНЕІ СЪНТ АІЧЕА, АЪ ДАТ ТРЕІ СААВЕ. — АН СЪРА ДЕ НАІНТЕ АЪ ФОСТ ТООТЕ АЪКАШІЛЕ САЪЖІТОРІЛОР АНАЪМІНАТЕ. —

СЪЕДІТЕРІІ ДЕ АІЧА ГЕОРГЕ КАРКАЛЕКІ ШІ НІКОЛАЕ ДЕМЕТРІОПОЛ АЪ ДАТ АА КЪТАНЕ 62 ДЕ КАПЕТЕ, АА ФІЕШКАРЕ КЪТЕ ЖЪМЪТАТЕ ДЕ ПЪТЪРАРІЪ ДЕ РЪКІЪ. —

ДЕ Ж, 3. АПР. САТЪЛ ОКНА ДЕ ЖЪЛЪІ ВЪЪЪ АН ЗІЛЕЛЕ ТРЕКЪТЕ О АНТЪМПЛАРЕ НЕПЪКЪТЪТЪ, КЪЧІ АА 30. МАРТІЕ АН ЗІОРІ ДЕ ЗІ ДІААЪЛ ДЕАСЪПРА ОКНІІ ЧЕІ НОАЪ „АЛЪІ ФЕРДІНАНД“ НЪМІТЪ СЪАЪ СЪРПАТ АСТЪПАНД ОКНА АЧЕАСТА КЪ АТЪТЕА КЕАТЪЕЛІ ДЕСКІСЪ ШІ АДЪСЪ АН СТАРЕ БЪНЪ. ПРІН АНГРІЖІРЕА ОФІЦІОЛАТЪЛЪІ ДЕ АКОЛО ЗІДІРІЛЕ ФЪСЕРЪ СЪКЪПАТЕ ДЕ СТЪРІКЪЧІЪНЕ, ДАР АЧЕАСТА Е ПРЕА ПЪЦІНЪ ДЕСПЪГЪКІРЕ ПЕНТЪРЪ НІМІЧІРЕА 8НЕІ АСЕМЕНЕА ОКНЕ. — ДЕ АТЪНЧІ ДОАЪ ОКНЕ ПЪРЪСІТЕ МАЇ АМЕРІНЦЪ КЪ СЪРПАРЕА, КАРЕ ПРІЧІНЪЩЕ ГРОАЪЪ МЪЛЦЪ АЪКЪІТОРІЛОР ДЕНРІН ПРЪЖЪР.

ЪНГАРІА.

ДОКРІЦІН. КЪ ПРІЛЕЖЪЛ ЕКЪАМЕНЕЛОР ЦЪНЪТЕ АА ВЕСТІТЪЛ КОЛЕЦІЪ АА РЕФОРМАЦІЛОР ДЕ АІЧІ САЪ ВЪЪЪТ ДІН ПРОТОКОАЛЕЛЕ ШКОЛАСТІЧА, КЪМКЪ НЪМЪРЪЛ ТІНЕРІМЕІ 8НГЪРЕЦІІ ЕСЕ АА 1640. ДІНТЪРЪЧЕЦІА, ЦІІНЦЕ МАЇ АНААТЕ

АМБАЦЪ 546; ШКОЛАРІІ КЛАСЕЛОР ДЕ ЖОС СЪНТ 644, ІАРЪ АН КЛАСЕЛЕ ЧЕЛЕ АЪТІНАЦІІ СЪ АФЛЪ 450, ДІНТЪРЪ АЧЕЦІА 121 СЪНТ ТІНЕРІ ДЕ АЧІА ДЕ СОАРТЕ МАЇ СЪРАКЪ, КАРІІ ТРЪСЕКЪ АЪНЪ ПЪЦІНА ЛОР САЪЖЕЪ ЧЕ О ФАК АА ЧЕІ МАЇ МАРІ; АФАРЪ ДЕ АЧЕЦІА МЪЛЦІ КАПЪТЪ ЧАІНЕ ШІ ПЪНЕ ПЕСТЕ АН.

Siebenbürger Bothe АН НЪМЪРЪЛ 28. АРЕ 8РМЪТОАРЕА СКРІСОАРЕ ДІН ПЕЦА. АІЧІ СЪ АЩЕАПЪТЪ ФОАРТЕ, ОАРЕ МАЇ ПРІМІСЪБА ПРОПОЗИЦІА АА А. С. К. К. ПАЛАТІН АА ЦЪРІІ ФЪКЪТЪ ДЕ Д. БАРОН ПЕРІРА ШЕФЪЛ КАСІІ НЕГЪЦЕТОРЕЦІІ АРНШТАІН ШІ ВЪКЕЛЕС АН ВІЕНА, ДЕ А АЪА АСЪПЪРЪ ЗІДІРЕА ПОДЪЛЪІ (СТЪТЪТОРІЪ) АНТРЕ БЪДА ШІ ПЕЦА АН 45 АНІ АН ЛОК ДЕ 97 АНІ, КЪМ САЪ ЗОТЪРЪТ КЪ БАРОНЪЛ СІНА. АЧЕАСТЪ КАСЪ НЕГЪЦЕТОРЕАСКЪ НЪАР ПОФТІ НІМІК, ДЕКЪТ 7 ПРОЦ. ПЕ АН ДІН КАПІТААЪЛ АНТРЕБЪІНЦАТ, АН ЛОК ДЕ КАМЪТЪ ШІ СЪКЪДЕРЕА КЪПІТААЪЛЪІ СЪПТ ГАРАНЦІА ЦЪРІІ, ПРІН КАРЕ АЪНЪ 45 АНІ САЪ СТІНС КЪПІТААЪЛ ШІ КАМЪТА, ІАР ПОДЪЛ СЪ СЪ ФАКЪ АВЕРЕА ЦЪРІІ, ФЪРЪ АМАЇ ТРАЦЕ ВЕНІТЪРІЛЕ ДЕЛА ПОД. — АЪНЪ О СОКОТЕАЛЪ ПРЕА 8ШОАРЪ ПРІІМІНДЪСЪ ПРОПОЗИЦІА КАСІІ АРНШТЕІН ШІ ВЪКЕЛЕС, АФАРЪ ДЕ ЧЕІ 52 АНІ СЪАР МАЇ ПЪТЕА ПЪСТРА АНКЪ 32 МІЛІОАНЕ ФІОРИНІ АРЪІНТ.

АЪСТРІА.

МАЕСТАТЕА СА К. К. АПОСТОЛЕАСКЪ САЪ МІЛОСТІКІТ А СЛОБОЗІ КЪТЪРЪ ЖЪДЕЦЪЛ ПРІМАРІЪ А ЦЪРІІ 8НГЪРЕЦІІ (Judex Curiae Regiae) ГРАФЪЛ АНТОНІЕ Cziráky, 8РМЪТОАРЕА ПРЕАЪНААТЪ СКРІСОАРЕ ДЕ МЪНЪ:

„ІЪКІТЕ ГРАФЪ Cziráky! ВЪ МЪ АФЛЪ ПЛЕКАТ АН 8РМА АНЪШ А ЧЕФЕРІІ ДЪМІТАЛЕ А ТЕ СЛОБОЗІ ДЕЛА ПОСТЪЛ ДЕ Judex Curiae, ШІ СПРЕ ДОВАДА ДЕПІНЕІ МЕЛЕ АНКРЕДІНЦЪРІ АН КЪНОСКЪТА ДЪМІТАЛЕ КРЕДІНЦЪ ШІ АПАКЪРЕ КЪТЪРЪ ПЕРСОАНА МЕА ШІ КЪТЪРЪ СТАТ, ТЕ НЪМЕСК ДЕ АА МЕЪ МІНІСТЪРЪ ДЕ СТАТ ШІ ДЕ КОНФЕРЕНЦІЕ, ПРОПЪІНАДЪМІ МІЕ А МЪЗ ФОЛОГІ КЪ АНЪЕМЪНЪТОАРЕЛЕ ДЪМІТАЛЕ КЪНОЦІНЦІІ ДЕ ТРЕБІ АА ПОСТЪЛ АЧЕСТА.

ТООДЕОДАТЪ СЪАЪ АНАЪРАТ МАЕСТЕТЕА СА КЪ ПРЕАЪНААТА СА СКРІСОАРЕ ДЕ МЪНЪ, А НЪМІ АН ЛОКЪЛ ГРАФЪЛЪІ ЦІРАКІ, ПЕ АА СЪЪ КОНСІАІАРІЪ ДЕ СТАТ ШІ ДЕ КОНФЕРЕНЦІЪ ГЕОРГІЕ ДЕ МАІЛАТ АНТЪРЪ РЕКЪНОЦІНЦЪ ПЕНТЪРЪ КРЕДІНЦА ШІ НЕПРЕЦЕТАТЕЛЕ САЛЕ ОСТЕНЕЛІ, ДЕ ЖЪДЕ ПРІМАРІЪ АА ЦЪРІІ 8НГЪРЕЦІІ.

АН 8РМА 8НЕІ АМВОІЕЛІ ФЪКЪТЪ АНТРЕ К. К. ГЪБЕРН АА АЪСТРІЕІ ШІ АНТРЕ СЛОБОДЕЛЕ ЧЕТЪЦІІ ХАНЕАТІЧЕ ХАМЕЪРГ, ДІБЕК ШІ БРЕМА, АНЧЕПЖІД ДЕЛА 1. АПРІЛІЕ А. К. СТЕАГЪРІЛЕ АМЪНДЪРОР ПЪРЦІЛОР ВОР АВЕА АН ПОРТЪРІЛЕ СААЕ АМПЪРЪМЪТАТ АЧЕЛЕАШ АРЕПЪТЪРІ АНТЪРЪ ТООТЕ.

Цара ромѣнеаскъ.

Дѣнь че де маї мѣатъ време дѣн коло де дѣньре шї дѣн коаче де Балкан стареа сѣнѣтѣцїї є мѣлѣмїтоаре, шї ан Константїнопол анкъ нѣмаї є чїсмъ, Ценерал инспекторатѣла аѣ орѣндѣит, ка ан тоате карантїнеле Прїнципателор Молдавії шї а Балхїїї пе лїнїа дѣньрїї перїодѣла де контѣмац сѣ сказѣ дела 14 ла 7 зїле, ансѣ тотѣш кѣлѣторїї требѣ сѣ шї скїмбе вѣшмїнтеле сале челе прїмеждѣїте де молїнсїре кѣ алтеле дѣн прїнципате.

Вестѣа, кѣмкѣ ан вѣчїнѣтатеа Сїлістрїїї ар фї іскѣтїт чїсма н'аре нїчї ѣн темейѣ.

Спанїа.

Мѣлѣмїтѣ черїсѣлї, кѣмкѣ маї прїїмїм одатѣ шї дѣн Спанїа чѣл пѣцїн чѣва вѣшї маї рѣсѣфлѣзтоаре де амѣчїїре! Дела Мадрид дѣн 17. Мартїе не анкредїнѣаѣѣ, кѣмкѣ Гѣбернѣла крїстїн нѣдѣждѣше бїне дела пѣртїнїтоареле сїмтїменте че вѣдѣше Ценералѣла карлїт Марото шї лѣкѣїторїї провинцілор чѣлор антрармате. Песте тот сѣ поате сокотї, кѣмкѣ лѣкѣїторїї Спанїїї дорѣск пачѣа фѣарте. — Ан провинціїле де нѣрд сѣ вѣрѣше песте тот, кѣмкѣ сѣфршїтѣла рѣсѣоїсѣлї сѣ апрѣїе. Ла 10. Мартїе скїмварѣ пѣрцїле амѣндоаѣ пе прїншїї сѣї ан Гамара лѣнѣгѣ Віторїа, шї Карлїстїї кѣ Крїстїнїї рѣмасѣрѣ тоатѣ зїоа ан чѣа маї пѣчїїтѣ конвѣрсаїе. Ла лѣс Аркос стѣтѣрѣ амѣндоаѣ армїїле де потрївѣ ѣна кѣ алта (vis a vis) шї нїмїнї нѣ траѣѣ дѣн теакѣ сабїа са. Марото аѣ скрїс де кѣрѣнѣ ла командїртѣла Ценерал крїстїн Графѣла Дѣхана (Венартерѣ) кѣ чѣле маї прїетїнѣшї кѣвїнѣте, рекомѣндѣнѣдѣї тотѣодатѣ шї пе ѣн Колонѣа карлїст де кѣрѣнѣ прїнс. Рѣсѣнѣсѣла ла ачѣаста фѣ, кѣмкѣ окрїстѣла андатѣ фѣ лѣсат слѣвод. — Марото ла 3. Мартїе аѣдѣ ѣн манїфѣст, анкарѣ лѣапѣдѣ сїстѣма прѣпѣдїтоаре пѣнѣ а кѣм (де Кабрѣра шї де алїїї) пѣзїтѣ.

— Ценералїї Карлїстїї, карїї атѣтѣа време рокїрѣ (дѣн порѣнка домнѣлїї лор), Дон Антонїо Сарлатегї шї Іоахім Влїа сѣнѣт слѣвожїцї шї снре а лїсѣ рѣстаторнїчї карактерѣла шї чїнѣтеа лор, сѣлѣ дат о порѣнкѣ, антрѣ карѣ кѣноскѣндѣлїсѣ невїновѣцїа лор, ан трѣї зїле ѣна дѣнѣ алта сѣ сѣ чїтеаскѣ ан фрѣнѣтеа трѣпелор адѣнате, ка прїн ачѣаста помѣнїцїї Ценералїї сѣ капѣте о сѣтїсѣфакїе стрѣлѣчїтѣ. Амѣндої кор аѣва командѣ ан армїе.

Франца.

Анкѣ нїчї пѣнѣ акѣм н'аре Франца мїнїстерїѣ. Грѣстѣцїї песте грѣстѣцїї антїмпїнѣ ла адеѣрѣа шї антѣкмїрѣа лѣї. Дѣн жѣрна-

лѣла Монїтор кѣноаѣем тотѣш, кѣмкѣ с'аѣ алкѣтѣїт ѣн мїнїстерїѣ провїзорїе, ан карѣ Д. де Гаспарїн паїрѣла де франца стѣ ан лѣкѣла графѣлѣї Монталївѣт, іар ан лѣкѣла графѣлѣї Моле єсте Д. дѣска де Монтебелло.

— Дѣнѣ жѣрналѣла la Presse Камерѣ фрѣнчѣаскѣ єсте амѣрцїтѣ дѣнѣ партїделе че сѣнѣт ан шѣе фрѣнѣтѣрїї кѣм ѣрѣмѣаѣѣ: Чѣнтрѣла дрепт 207 мѣдѣларїї, Доктрїнерїї 28; кѣ тоцїї 235. Чѣнтрѣла стѣнѣг 84, лѣтѣрѣа стѣнѣгѣ 77, кѣ тоцїї 161. Лѣтѣрѣа стѣнѣгѣ рѣпѣвѣлїканѣ 37, лѣтѣрѣа дрептѣ лѣцїтїмїстїкѣ 24, кѣ тоцїї 61. Сѣма тоатѣ 457.

Тѣрѣїа.

Патрѣ нѣмерїї аї Газѣтѣї ѣнїв. маї проаспѣцїї ѣнѣла дѣнѣ алтѣла дѣн прѣнѣѣ кѣ алте фѣї єнглѣзѣшї не вѣетѣск, кѣмкѣ рѣсѣоїсѣла антрѣ Поартѣ шї антрѣ Мѣхѣмед Алі сѣ поате сокотї ка анчѣпѣт. Ної пѣнтрѣ Чѣтїторїї ношрї (дѣн карїї партїа чѣа маї марѣ сѣнѣт атѣт де интересаїї пѣнтрѣ кѣрѣсѣла антѣмплѣзрїлор дѣн рѣсѣрїт) амѣрѣтѣшїм аѣтѣ датѣ ѣрѣмѣзтоареле дѣтѣрїї скоасѣ дѣн ісѣвор пе кѣт сѣ поате маї сїгѣр. Іѣкѣїторїїла де рѣсѣоїсѣ Хафїс Паша командїртѣла армїїї дела мѣнѣтеле Таѣрѣс (ан Асїа) фѣкѣ ан шїре де кѣрѣнѣ Порцїї прїн маї мѣлѣї кѣрїерїї (тѣтѣгарїї) ѣнѣла дѣнѣ алтѣла, кѣмкѣ ан армїа дѣн Сїрїа сѣ фѣк мїшкѣрїї вїї, шї ка сѣ нѣ фїе прѣвѣнїт де о нѣвѣзлїре лѣї Ібрахім Паша, єл сѣ роагѣ де амѣѣтернїчїре снре а сѣ гѣтї ла прїїмїрѣа орї кѣрѣї атѣк. Вѣшїїле ачѣесте фѣсѣрѣфѣарте бїне вѣнїте партїделор полїтїчїшї дѣн Константїнопол, карѣ воѣїк рѣсѣоїсѣла, шї лор лѣ стѣтѣл ан остѣнеаѣѣ фѣарте пѣцїнѣ а анѣѣплекѣ пе Сѣлтанѣла, а кѣрѣї ѣрѣ аѣснра лѣї Мѣхѣмед Алі сѣ аратѣ кѣ тот прїлѣжѣла, ка сѣ апѣче мѣсѣрїї де тоате пѣрцїїле рѣсѣоїнїче. Шї аша сѣ поате дѣелѣшї прїчїна неовїнѣнѣїтелор прѣгѣтїрїї. Дѣн кѣвартїрѣла Гераскїерѣлѣї вїн шї мѣрг кѣрїерїї фѣрѣ де рѣстїмп. Армїа дела Таѣрѣс єсте кончѣнтрѣтѣ (адѣнѣтѣ), карѣ аѣ шї фѣкѣт о мїшкарѣ анїнѣте. Акѣма атѣрнѣ сїнгѣр дела воїнѣа лѣї Ібрахім Паша, ка сѣ трѣмѣїте де лѣвїре. Дїпломѣацїа рѣмѣнѣ крѣдїнѣоасѣ дѣторїїї сале; єа сѣ лѣптѣ кѣ неасѣтѣмпѣр пѣнтрѣ пачѣ; мѣдѣларїїї єї мѣрг, вїн, дожѣнѣск, сѣ роагѣ шї нѣ лѣсѣ нїмїк нечѣркат, кѣ карѣ ар пѣтеа сѣ аѣатѣ прїмеждїїле; карѣ Сѣлтанѣла лѣ антїмпїнѣ орѣѣше. Лорд Понсонбї сѣ аратѣ ла ачѣаста кѣ дѣосїбїтѣ рѣвнѣ. Д. де Бѣтенїѣф, ал кѣрѣї сѣфѣт поарѣла лѣл шї чѣрѣт, рѣсѣнѣсѣ ан скѣрт, кѣмкѣ лѣї нѣ ісар пѣрѣа а фї аѣѣвѣрат, ка Мѣхѣмед Алі токма акѣма, амѣрѣтїва воѣї пѣтерїлор єѣропѣнѣ сѣ дѣа порѣнкѣ де лѣвїре; прїн ѣрѣмѣре, дакѣ поарѣла сїнгѣрѣѣ вѣрѣа а ла лѣвїрѣа дѣн тѣї (офѣнсїва), атѣнчї по-

те сз шіе, кѣмкѣ пѣтеріле челе марі аші
вор траѣе ашрареа са дела джнѣла; де алт-
мінтереа д. де Бѣтеніеф ашеаптѣ порѣнчї
ноаз дела Амператѣла сѣѣ, дѣнѣ каре ва
сѣ сѣ антоткмеаскѣ. Фіе чїнсте Дїпломациї,
каре нѣзѣеѣе дѣнѣ чел маї новїа скоп, чер-
кѣнд ка проповедѣтоаре де паче, сѣ іа стѣр-
пїтѣрїлор веакѣлї тот фелїла де стеамѣт,
сѣпт каре воѣеѣ аші андестѣлї неферїчїтеле
сале аплекѣрї. Дар чїне шїе, оаре ешївор
ла сокотѣалѣ сілїнѣеле еї, оарѣ нѣї ва фї о-
стенѣала анѣздар, анкѣт тоатѣ мѣлїцмїреа
сѣї стеа сїнгѣр ан коншїїнѣа кѣ аѣ воїт
бїнеде пе каре нѣ лѣѣ докѣндїт; кѣчї сѣ
паре кѣмкѣ ан константїнопол домнеѣе дѣ-
хѣла чел рѣѣ, карешї ѣрмеазѣ стрїкѣчїнїле
сале фѣрѣ алеѣере. Сѣлтанѣла кѣ ѣн кѣѣнѣт
вреа рѣскоїла, шї чїне кѣноаѣе пе Сѣлата-
нѣла, поате сѣ шїе, кѣ кѣ ачесте кѣвїнте
сѣѣ зїс тот че сѣ поате зїче ан матерїа
ачеаста. Антре алте сѣлѣвїчїнї оменѣшї ел
о арѣ шї ачѣеа, кѣ сѣ креде не ншѣлат ан-
трѣ пѣтереа са, мѣкаркѣ пѣререа ачѣаста де
сїне, оаѣ пѣлїтїто джнѣла фодрте скѣмп шї
пѣнѣ акѣм. Да ел сѣ пот аплека десѣѣѣр-
шїт кѣвїнтѣлї лѣї Наполеон: „qu' ils n' ont
rien appris, rien oublié.“ Кѣнѣдан Паша
арѣ чѣа маї марѣ анфлѣнїцѣ асѣпра джнѣ-
лѣї; че вреа ачѣаста, маї тотдеаѣна сѣ фаче.
Дїн протїѣѣ Нѣрї ѣфѣендї сѣѣѣѣе кѣмпѣ-
тѣла. —

Контре адміралѣла Осман Бѣї каре фѣсѣсѣ
трїмїс ла Александрїа ан вїпегт ла 12. Мар-
тїе сосї ан константїнопол. Че ва фї іспрѣ-
вїт джнѣла аколо, вом шї поате маї тѣрѣїѣ.

Грѣчїа.

Ан ѣрма ѣнеї скрїсорї дїн Ятена кѣноа-
шем, кѣмкѣ солѣла енглѣзѣск Сїр Ёд. Дїонс
аѣ кѣпѣтат дела Гѣбернѣла сѣѣ порѣнѣкѣ кѣ-
венїтѣ, спре а чѣре сѣтїсфакѣїе пентрѣ сѣ-
дїцї енглѣзшї дїн Інѣлѣле іонїче, карїї пе-
трек ан Грѣчїа шї карїї ан времїле ачѣесте
дїн ѣрмѣ аѣ фѣкѣт пѣнѣсорї дѣсе асѣпра не-
дрептѣѣїрї че лїсѣ фаче де кѣтрѣ грѣчї. Со-
лѣла брїтанїк аѣ авѣт пентрѣ ачѣаста сѣѣ-
тѣїрї маї мѣлатѣ кѣ гѣбернѣла грѣчѣск. —
Прїнѣла Сѣѣо фостѣла сол грѣчѣск ла Лондон
саѣ анторѣ акасѣ шї трѣѣе акѣм фѣрѣ сѣ
поарте вreo алтѣ сѣлѣѣѣ а Статѣлѣї. Сѣ
спѣне, кѣмкѣ Канарїс ва фї мїнїстрѣ де ма-
рїнѣ ан локѣла лѣї Крїесїс. Да тоатѣ ан
тѣмпларѣа ан департаментѣла ачѣаста сѣ ва
фаче скїмѣаре де мїнїстрѣ. — Корабїа лї-
дїкѣ венїтѣ де кѣрѣнд дїн Сїра, аѣеа ан
лонтрѣла сѣѣ зѣче кадѣцї тѣрѣѣшї, пе карїї
Сѣлтанѣла лї трїмїте ла вїена спре а лї-
сѣ да аколо крѣѣѣре ан шїїнѣе.

Кїна.

Макао, 20, Септ. 1838. Ан ачѣастѣ
четате сѣ прїїмеск дїн време ан време веѣшї
дѣспре ангрѣзїтоареле гоане че сѣѣѣре пѣцїнїї
крѣшїнї карїї сѣ маї афлѣ ан Кїна. Де кѣ-
рѣнд сѣ парѣ кѣ фѣ ел прїчїнѣїтѣ прїн о ан
тѣмпларѣ дѣосїѣтѣ. Крѣшїнїї католїчї дїн
Кїна, дореа де мѣлатѣ време а трїмїте ѣн
епїскоп ла Кореа; дар дїн прїчїна полїцїаїѣ-
лѣї кїнезѣск нѣѣѣ пѣтѣт. Пе ѣрмѣ сѣ пѣрѣа
кѣ стрѣѣат шї нїѣе веѣшїнѣте епїскопѣшї
анкѣ фѣсѣрѣ трїмїсе пе сѣпт мѣнѣ; дар дїн
ненорочїре лада ан каре сѣ афал ачѣесте сѣѣѣ
фѣрат ла дрѣм. Хоцїї фѣсѣрѣ прїншї, анѣѣ
полїцїа нѣ дѣѣѣ лада маї наїнте де а кѣѣ-
тѣ че есте антрѣнѣса. Веѣшїнѣтеле крѣшїнѣшї.
сѣ афларѣ, сѣ кѣносѣѣрѣ; шї акѣм е ваї де крѣ-
шїнї. Трїї сѣте де мїліонѣ кїнезї сѣнѣт; кѣнд сѣ
ва лѣцї амперѣѣїа лѣї дѣмнезѣѣ ла ачѣѣїа!
Бѣзї че негїобї сѣнѣт ачѣїа, карїї ворѣѣск а-
сѣѣѣї пе ла ѣнѣле локѣрї де о тѣрмѣ шї ѣн
пѣсторїѣ ан тоатѣ лѣмеа ла анѣла вїїторїѣ!

Статѣрїле ѣнїте дїн Норд-Амерїка.

Чѣртеле пентрѣ ѣотареле де царѣ антре
Статѣрїле ѣнїте шї антре Цѣрїле енглїтерїї
дїн Амерїка сѣ вѣд асѣ апропїа де капѣтѣла
сѣѣ. Анкѣ дела анѣла 1783 кѣнд сѣѣѣ трас
ачѣесте Статѣрї де сѣпт стѣпнїреа брїтанї-
кѣ, маршїнїле дѣѣѣтрѣ Канада аѣ рѣмас неѣо-
тѣрѣте. Ан времїле ачѣесте ѣнїї дїн Амерїканї
воѣск сѣ кѣспрїндѣѣ цѣнѣтѣрїле де дїферїнѣѣ
кѣ пѣтереа армелор шї ан статѣрїле ачѣесте
антрѣбарѣа асѣпра ѣотарѣлор Цѣрїї есте матерїе
де ворѣїре ан тоате зїлѣле. Прїн ѣн вїл (леѣе)
есте пѣтернїчїт прѣзїдентѣла Статѣрїлора рїдїка
ла тоатѣ антѣмпларѣа пѣтере мїлїтѣрѣаскѣ
маї мѣлатѣ (50,000 волентїрї), прѣкѣм шї а
трїмїте ѣн сол екстрѣордїнарїѣ ла Лондон
спре а комплѣна лѣкрѣла кѣм сѣѣр пѣтеа маї
вїне. Шї есте нѣдѣѣде, кѣмкѣ тоатѣ дїфе-
рїнѣѣа сѣ ва десѣфаче пе кале пачїнїкѣ, кѣ
атѣта маї вѣрѣос. Дѣкѣмѣва прѣзїдентѣла ва
трїмїте ла внглїтерѣа пе Сенаторѣла Calhoun,
каре пе лѣнѣѣ чѣле маї фрѣѣмоасѣ але сале
талентѣ, анкѣ дїн тїнерѣѣе фѣ крѣекѣт де
леѣїѣсторїѣ шї дїпломат. Ёл е рїторѣла чѣл
дїн тѣїѣ ан конгрѣс шї ан пѣрѣрїле сале де
а окѣрмѣї статѣла е сїнгѣр, карѣ, повѣѣѣїт
де рѣѣоанѣ фїлософїче рѣспѣктѣазѣ чѣеа маї
мѣлат дѣкѣт нѣмаї їнтерѣсе матерїале. Ёра
времѣа де а трїмїте їарѣш одатѣ дїн Рѣнѣ-
блїка ачѣаста ѣн асѣфелїѣ де рѣпрѣзентант
ла Ёѣропа шї ел фѣрѣ андоїалѣ ан енглї-
терѣа лшї ва арѣта тоатѣ вїртѣозїтатѣа шї
енѣрѣїа са. 8000 доларї їсѣѣ ѣотѣрѣт де
кѣлѣїалѣ.

Supplement

la Nr. 14 și 15.

Британія маре.

Ної щім де май наинте, кятъ мишкаре ащ фзкѣт ши фаче проіектареа де скимбареа сащ шерцереа леуїї де вама еккателор ан ачестъ Крзіе, дін каре, (де сз ва антѣмпла ачестъ) есте сз зрмезе о несокотитъ скимбаре атѣт ан прецъла еккателор ла о парте екнъ дін Бвропа кѣт ши ан негоцъла кѣ ма-нѣфактѣрї ши фабрїкате, каре, дѣпъ кѣла сз скѣмпече сащ сз ефтенеце пїнеа, аша скад сащ сз зркъ ши еле ла прец. В врднїкъ де ансемнат саркастїка адекъ мѣшкѣтоареа ворбіре аащї лорд Брѣом ан сесїа касеї лорзілор дела 25. Мартїе асѣпра мїнїстрълащї Мелекѣрне. Кѣчї дѣпъ кѣм щїм, де ши мїнїстерїла воѣще оарешкаре реформ ан вама еккателор, дар ансѣ зїче кѣ н'ащ венїт анкѣ времеа ла ачестъ; іар? Радїкала*) Брѣогхам (чїтеще Брѣом), пѣрѣндѣсїс кѣ мїнїстръла прїмарїѣ Мелекѣрне ар фї нѣмїт кѣ оарешкаре прїлеш, де неѣнї пе чеї карїї аратъ черерї асѣпра леуїї еккателор, ла анѣкъ пе ачестъ кѣ зрмѣтоареле кѣвїнте сфзшіетоаре: Бѣ ащери аїчї черерї дела нїще ненорочїте персоане, каре ан деосїбіте пѣрцїї але Крзіеї сѣнт анкїшї сащ треѣе сз сз анкїзъ ан касъ неѣнїлор, кѣчї дѣпъ пропозїціа де ноїлаѣла Бїскѣнт (Мелекѣрне) нѣ де мѣлат арѣтатъ, ачїа, карїї стаѣ пентрѣ шерцереа леуїї де еккателор неапѣрат треѣе сз сз афле антр'о старе а дѣхѣлащї де а фї анкїшї: Аша дар? лѣкѣиторїї дїн Great Torrington ши аацї неѣнї ащ їскѣлїт черерїле, каре ещ ле цїѣ ачї ан мѣна мѣа, ши еї сз роагъ пентрѣ рїдїкареа тѣтѣрор рѣсѣрѣнѣерїлор де їмпортациа де еккате. А доа черере есте дела лѣкѣиторїї дїн Great shi Little Woolton ши кѣтеѣа алте локѣрї ан Ленкешїр, ачїа сз роагъ нѣмаї пентрѣ о акѣратъ черчетаре а дѣкѣлащї ши сз афлз прїн зрмаре антр'о треапѣтъ апроане де стареа де афї врднїчї сз їнѣре ан касъ неѣнїлор (Рѣс.) Ноїлаѣла

*) Радїкалъ сз зїче ан Британїа маї анѣмїт партеа ачїа полїтїческѣ, каре орї че е рѣѣ ан патріе орї ан леце, ар вреа сз асѣрѣ-дѣнїнезе ка де одатъ кѣ тотѣла антрѣдѣ-кѣнѣ че е екн; лорд Брѣом е де ачїа. Аацїї воѣк а фаче скїмеѣрї маї пе анѣтѣла.

ши прокопсїтѣла мѣѣ прїетїн пе скаѣнѣла де лѣнъ (адекъ мїнїстръла), кѣм аѣа ещ, анкѣ н'ащ дат нїчї о порѣнѣкѣ ампрѣтїѣ тѣтѣрор ачестор персоане сѣмїнтїте де мїнте, сз беде кѣ нїчї нѣ сѣнт мїнїстрїї Мѣсѣтѣщїї Гале кѣ тотѣла амѣоїцї асѣпра знїї асемеѣа мѣ-ѣрї; ши тотѣш сѣнт екѣацїї, де ачїа, ка Оѣерїтѣла Torrens, D. Hume shi D. Warburton, карїї сз пар афї анѣкацїї де о прї-междїоасъ треапѣтъ а неѣнїї. Портретеа ачелора карїї ащ пѣтїмїт де боала ачестъ ан-кѣ сз маї афлз де фачъ, кѣм Adam Smith, Turgot, Burlee shi insush D. Pitt, карїї ера анѣкацїї рѣѣ де ачѣа неѣнїї, дар сѣнѣ-їндѣсз маї тѣрзїѣ ла о кѣрѣ, сащ вїндекат. (Рѣс) Деѣпре нѣмѣрѣла лѣкѣиторїлор дїн ачеле касе де неѣнї нѣ щїѣ нїмїк ѣотѣрѣт, анкѣ тотѣш мї с'ащ сѣнѣс, кѣ с'ар афла ан де-отїбіте пѣрцїї але цѣрїї 2 пѣнъ ла 3 мїлі-оане де пѣтїмашї де ачїа. Locke (Фїло-софѣла) дефїнеазъ неѣнїа, кѣмкѣ ар фї о ан-кїере арѣапѣтъ дїн пропозїції фалѣ (недрепте*). Фїе ла антѣмплаареа ачестъа пропозїціїле ар-пте сащ фалѣ, анкїерїле пе мїне маѣ ан-вїнс ан тоатъ антѣмплаареа ши пѣнъ кѣнѣ мѣ вор лѣса сз змеаѣ слобод, — дар нѣмаї пѣнъ кѣнѣ мѣ вор лѣса (Рѣс) — ещ нѣ воїѣ анѣета а спрїжонї а черѣета а спрїжонї че-рерїле асѣорфелїѣ де жѣлѣиторїї ненорочїцїї." Лордъла Мелекѣрне рѣсѣнѣсз: Корѣа мѣа, асѣ-пра кѣрїа ноїлаѣла ши прокопсїтѣла Лорд шаѣ анїентат вїцъла (sagacitѣ) атѣта де апрїк, сащ андрептат нѣмаї асѣпра ачелора, карїї пофѣск о шерцере кѣт маї кѣрѣндѣз нѣнѣмаї а тѣтѣрор вѣмїлор де еккате, даръ песте тот але тѣтѣрор мѣсѣрїлор попрїетоаре ши анѣрѣтоаре ан негоц. Кѣ тоатъ нѣмїреа ачелор нѣме марї фзкѣтѣ де ноїлаѣла ши ам-вѣнѣтѣла мѣѣ прїетїн, ещ нѣ почїѣ сз нѣ цїѣ де адеѣзратъ пѣререа че о ам декарато. „Лорд Бром:“ Аѣтѣнчї мѣ тем, кѣмкѣ мѣлацїї оаменї вор крѣде, кѣ ноїлаѣла Бїскѣнт е сїн-гѣр кѣспїне де ачѣа болаз, дакѣ адекъ дѣн-сѣа рѣмѣне кѣ воїа ан анѣзлаареа са де а-кѣма? (Beobachter.)

*) Домнї логїчї вор ерѣта де термїнї; асѣ-датъ нѣ скрїем нѣмаї пентрѣ дѣншїї; іар полїтїчїї не анїаег зѣвор; пе аацїї тот ар-тїколѣла ачестъа нѣї їнѣресеазъ антрѣ нї-мїк, сѣнт анкрѣдїнѣат кѣ нѣ.

Церманія.

Ліпска (Лайпціг) 28. Мартіе. Търґла де лнхз дін естімп каде пела 14—17. Іхніе, ші не фаче сз нздзждім ґн реґла-тат кз атґта маї бґн, кз кат търґрїле*) де лнхз де маї наїнте аїчі н'ас фост преа лнсемнзтоаре, антр' ачееа прїчіна оландо-белґїеаскз лнхз саґ деслегат лн паче (дела каре неґоцла атґрна фодрте мґлат). Мзтз-сзрїа лн Саксонїа спореґе бїне; де кзрґна с'ас фзкзт комґнїкзції ноаз кз Італїа.

О прївїре екзрте асґпра неґоцлаґї шї а сїґрїсїреї де комґнїкаціе лн цзрїле тзрчеґї.

Трактатґла де неґоц дін 16. Аґґсет а. 1838 лнкеїат антре Брїтанїа шї Тзрчіа лл прївекс мґлаці де пзґґкїторїґ пентрґ лмпз-рзціа тзрчеаскз, іар' ацїї жздекз кз тотґла алтфелїґ. Фїе ачеста кзм ба фї, ної дін партене цїм дін ісвор сїґр шї пбелїк, кзм-кз Аґстріа лнхз боеґе сз лнкеїе ґн асе-менеа трактат де неґоц кз Тзрчіа, лнтеме-їат пе прїнціпїї трактатґлаґї брїтано-отоманїеск, деспре каре с'ас шї черґт де кзрґна пзрерїле статґлаґї неґцетореск, преґм дін алте пзрці аша шї дін Брашов, ка сз сз базз пзнз лн че мзсзрз ар фї ел інтересат ла фолосґрїле ґнеї лнвоелї ка ачеїїа. Де ал-тз парте кзм не есте кзноскзт, прїн стз-рзїреа пзтерїлор еґропене, преґм шї а тзр-чїлор маї лзмінації, поарта отоманз лнхз аз проїектат ґн регґламент де сзнз-тате шї де карантїне, лнкжт де ачі'наїнте шї провінціїле сале сз фїе апзрате де коала чїґмеї; ачест регґламент дзпз маї мґлате модїфікзції шї скїмекзрї че сз вор фаче лн-трґнса, е нздежде бґнз, кзмкз ба фї прїї-міт шї кзноскзт шї де кзтрз Кабїнетеле еґ-ропене. ґн Інстїтґт де карантїнз провізю-рїе (пзнз ла алтз орґнзїалз) с'ас ашезат шї пзнз акзм; лн Дарданеле шї лмпреж-рґла Константїнополґлаґї сз шї пззекс зїлеле де контґмац. Поате кз шї лн мареа неа-грз сз ба ашеза, дзпз пофта солїлор еґ-ропенї о карантїнз провізюріе ла Селві-Бзр-нз. Ла ної (лн Ардеал) деслегареа ґнеї лн-трекзрї асґпра неґоцлаґї шї а комґнїкаціеї азче оарешкаре грезтате. Сз казтз адекз, оаре ґн трактат де неґоц шї де комґнїка-ціе лнкеїат кз лналта поартз, лнтїндесз

*) Лн Молдова сз зїче іармарок, дела нем-цескґла *Zahmar kt.*

ба шї ла лнвечїнатеа провінції Молдова шї Цара ромґнеаскз? Ної нз пзтем сз не лзцїм антр' ачестз матерїе маї департе; лнсз пентрґ чеї неґцетореге інтересаці ла лзкрґла поменїт, сокотїм афї трекзїнчїос, ка сз лмпзрзтшїм кжт маї кзрґнд лн ачесте фїї арт. 5-леа а трактатґлаґї дін Адріанопол преґм шї челе кз днса лмпреґнате, дін каре ачела, пе каре лл таїе мїнтеа лшї ба лза оарешкаре лндрейтарїґ.

Цїрї неґцеторегї дін Франца.

Преагрелїле лмпрежзрзрї політїчегї атґт де астззї кжт шї де маї наїнте азґк пела мґлате локзрї лн Франца о катаґтрофз шї асґпра неґоцлаґї; неїсбзтїреа кз о алкзтзїре ноаз де ґн мїнїстерїґ нїчі нз поате сз аївз алте ґрмзрї декжт ачесте. Де о лнхз лн-коаче лн тоатз сзптзмґна сз азґк лнлїн-теа жздекзції кжте 2000 процесзрї ноаз де даторїї шї фалїменте. Сокотїндзсз тоате фа-лїментеле (мофлззжкзрї) ешїте де Іанґарїе пзнз акзм, сїнґр лн Парїс саґ лнмжм-плат де ачесте 195 кз ґн кзпїтал пасїв (де даторїе) де 17 мїліоане шї 863,000 франчї. ґнзла дін ачесте фалїменте аре пасївса сзґ маї мґлат ка ґн мїліон. Бз тоате ачесте лн мїжаокґла пажнсорїлор де ліпсз шї сзрзчїе, оаменїї борбекк неконтенїт де дрґмзрї де фер, каре сз сз маї ашезе дела Парїс лн тоате пзрїїле шї каре лн мґлате пзрці ле шї лн-трепрїнд.

Лнцїїнцаре.

лн Каза сзпт нзм. 195 лн ґлїца сзкзїлор сжнт дедат кз нзем нїше одзї де лзкзїнцз шї о маґззїе де марфз болтїтз.

ПРВЦґЛА БґКАТґВЛОР ЛН БРАШОВ
ла 22. Мартїе к. н. (лн банї де болзтз.)

О гзлелатз де Ардеал.		РФ.	Крї
Чел маї фрґмос	} грзґ	12	30
„ де мїжаок		10	—
„ де жос		8	48
Сзкзреч		8	48
Сзкара		8	—
Орзґла		5	45
Обзсґла		2	24
Хїрїшка		4	45
Мзлаїґла		4	—
Кзкзрззґла		5	24